

අලංකාරවාදය හා ගුත්තිල කාචයයේ හාවිත කාචභාලුණකාර

බෝල්ට්‍රෝ ධම්මකුසල හිමි

හැදින්වීම

පෙරදිග කාචය විවාරය ගතවර්ත ගණනාවක් මුළුල්ලේ ව්‍යාපේත වෙමින් පවත එන විෂය සෙශ්‍රායකි. සිංහල පද්‍ය සාහිත්‍යය කෙරෙහි ප්‍රබල වශයෙන් බලපෑ කාචය විවාර වාදය වන්නේ පෙරදිග කාචය විවාරය යි. එනිසාම සිංහල කාචය පිළිබඳ විමසීමේදී පෙරදිග සාහිත්‍ය විවාරයන් පිළිබඳ අවබෝධය වඩාත් වැදගත්වේ. සංස්කෘත කාචයවාර්තානීන් වූ හාමන, උද්භව, රුදුව, හරතමුනි, දැන්ධින් වැනි පෙරදිග කාචය විවාරකයන් විසින් කාචය විවේචනයේදී විවධ සාහිත්‍යාංශයන් ගුරු කොට ගැනීම සාහිත්‍ය විවාර තියායන් රාජියක් බිඟ වීමට හේතු විය.

කෙනෙක් රසය කාචයයේ ජීවය (වාක්‍යං රසාන්මකං කාචය) යි රසය මූල් කොට ගෙන කාචය විවේචනය කළහ!¹ තවකෙනෙක් රිතිය ජීවය (රිතිරාත්මා කාචයසා) යි රිතිය ගුරු කොට ගන්හ.² අන් කෙනෙක් "ධිවනිය නැති තැන කාචයයක් නැතැයි" දිවනියට මූල් තැන දුන්හ.³ සමහරු කාචයයෙහි අලංකාරයට ප්‍රමුඛ තැන දුන්හ. අන් සමහරු වමෙන්තිය හා ඔඩ්ඩ්‍යාංශය ආවශ්‍යම කාචයාංශය ලෙස සැලකුහ. ඒ ඒ ඇදුරෝත්, ඔවුන්ගේ අනුගාමිකයෙන් තමතමන් ගන් මතයෙහි තර ව එල්ල ගෙන එයම පූභා දැක්වූහ. වෙන් වෙන් කාචය වදයන් බිඟ වූයේ මේ අපුරිති. පෙරදිග සාහිත්‍ය විවාරයෙහි රසවාදය,

අලංකාරවාදය, රිතිවාදය, දිවනිවාදය, ඔඩ්ඩ්‍යාංශය, වකොන්තිවාදය යනුවෙන් ප්‍රකටව පෙනෙන කාචය වාද සයයකි. මෙම කාචය විවාරවාද අනුරිත් වඩාත්ප්‍රවලිත කාචය විවාරවාදය අලංකාරවාදය හා රසවාදය යි. බොහෝ සංස්කෘත විවාරවාදීන් රසවාදය පිළිගන්නා අතර ම අලංකාරවාදය කෙරෙහි වැඩි අවධානයක් යොමු කොට ඇත. රීට ප්‍රධාන හේතු වී ඇත්තේ 'කාචය' අලංකාර පදනම් කරගෙන පවතින්නක් වීමයි.

අලංකාරවාදය යනු සිංහල පද්‍ය සාහිත්‍ය කෙරෙහි ප්‍රබලව බලපෑ විවාර සංකල්පයයි. පෙරදිග සාහිත්‍ය විවාරකයන් උත්ත්කර්ෂයට නැංත්වූ කාචයාලංකාර සම්භාවය සිංහල පද්‍ය සම්ප්‍රදාය කෙරෙහි අනුරාධපුර යුගයේ සිංහි පද්‍යයන්ගේ සිට සම්භාවය සිංහල පද්‍ය සාහිත්‍ය පුරාවත්, සම්භාවය පද්‍ය සම්ප්‍රදායේ තරම් නොවුත් තුතන සිංහල පද්‍ය සාහිත්‍ය රවකයාත් සිය පද්‍ය නිර්මාණ සඳහා අතරින් පතර හෝ කාචයාලංකාර යොදා ගත් ආකාරය අධ්‍යායනය කළ හැකිය. ඒ අනුව පෙරදිග සාහිත්‍ය විවාරකයන් ඉදිරිපත් කළ අලංකාරවාද පිළිබඳවත් ගුත්තිල කාචයයේ පද්‍ය නිර්මාණයන් කෙරෙහි එහි බලපෑමත් අධ්‍යායනය කිරීමත් මෙම ලිපියේ මූලික අරමුණ වේ.

ප්‍රවේශය

කාචයය ප්‍රධාන කොටස් දෙකකින් සමන්වීත වන බව බොහෝ අලංකාරවාදීන්ගේ සංකල්ප විය. එනම් කාචය ගරීරය හා අලංකාර යන්නයි. මෙයින් ගඩි අර්ථ දෙකකි සංයෝගය කව්‍ය ගරීරය ලෙසත් යම් ආජ්ලාදකාරී ගුණයක් කාචයයට එක් කරමින් කාචය ගරීරය සරසන ආහරණය අලංකාර ලෙසත් ව්‍යවහාර විය. අලංකාර බහුලව හාවිත කිරීම අලංකාරවාදීන් අගය කළ දෙයකි. එනිසා කාචයයෙහි අනිවාර්ය අංගය අලංකාරය වන අතර කාචය යනු අලංකාර හේතුකොට ගෙන ම සිද්ධ වන බව අලංකාරවාදීනු විග්‍රහ කළහ. ඔවුන්ට අනුව කාචය අගය කළ යුත්තේ ද අලංකාර පදනම් කරගෙනය යන්න අලංකාරවාදීන්ගේ මූලික අදහසකි.

සංස්කෘත විවාර සිද්ධාන්ත අතර අලංකාරවාදය යනු පැරණිම විවාර සිද්ධාන්තයකි. රස නීෂපත්තිය සඳහා සංස්කෘත ආලංකාරිකයන් විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද උපක්‍රම සම්බන්ධයක් අලංකාරවාදය තමින් හැඳින් වේ. සිද්ධාන්තයක් ලෙස සකස් වීමට පෙර සිටම කිවිපූ අලංකාර හාටින කළහ. අලංකාර පිළිබඳ ව බොහෝ විවාරකයන් විසින් විවිධ මත ඉදිරිපත් කෙර ඇති අපුරුෂ හාරත කාච්ච සාහිත්‍යය දෙස බැලීමෙන් පෙනී යයි. හරතමුනිගේ නාට්‍ය ගාස්ත්‍රය, උද්භාගේ කාච්චාලංකාර සාර සංග්‍රහය, හාමහගේ කාච්චාලංකාරය, මම්මටගේ කාච්ච ප්‍රකාශන, ජයදේවයන්ගේ වත්දාලේෂ්‍යය, දැන්ඩින්ගේ කාච්චදර්ශය, විශ්වනාථයන්ගේ කාච්ච දර්ශනය වැනි අලංකාර පිළිබඳ රවිත කෘති ප්‍රමුඛත්වයෙහිලා සැලකිය හැකියි

අලංකාරවාදය ප්‍රබල ලෙස ඉදිරිපත් කළ විවාරකයා වත්තෙන් භාමහ ය. හරතමුනිගේ නාට්‍ය ගාස්ත්‍ර ග්‍රන්ථයට පසුව ලියවුණු විවාර ග්‍රන්ථයක් ලෙස ක්‍රි.ව. හත්වන සියවසේ පමණ “කාච්චාලංකාරය” ලියවුණුයි පිළිගැනෙයි. සංස්කෘත සාහිත්‍ය විවාර ඉතිහාසයේ තවත් වැදගත් සහ්යිස්ථානයක් මේ කෘතියේ නියෝජනය වන බව පෙනෙයි. සංස්කෘත සාහිත්‍යය විවාරයේ පූර්වෝකක මතකවාද අතුරින් අලංකාරවාදය තම් විවාර දාෂ්ටිය ගැබේ වුණු ප්‍රමුඛ ග්‍රන්ථයක් ලෙස භාමහගේ මෙම කාච්චාලංකාර බව පිළිගැනෙයි. කාච්චාලංකාර ග්‍රන්ථයෙන් පසුව සංස්කෘත සාහිත්‍ය විවාරය අරහායා ලියවුණු වැදගත් ග්‍රන්ථය දැන්වීන් තම් විවාරකයාගේ කාච්චදර්ශය තම් ග්‍රන්ථ යයි. අවවැනි සියවසේ මූල්‍ය කාලයේ ලියවුණු කාච්චාලංකාරය මෙන් ම කාච්චදර්ශයන් ග්‍රුව්‍ය කාච්ච අරහායා ලියන ලද විවාර නීති ග්‍රන්ථයකි. කාච්චදර්ශයේදී දැන්වීන් අලංකාරවාදය හා සම්බන්ධ අදහස් කාච්චාලංකාරයට ද වඩා ක්‍රමවත්ව දැක්විය.

අලංකාරයේ වාචාර්ය භූෂණය හෙවත් සැරසිල්ල යන්නයි. එහෙත් ඒ ඒ විවාරකයන්ගේ විග්‍රහයන්ට අනුව කළින් කළට මෙහි අර්ථය වෙනස් වී තිබේ. භාමහ, දැන්වීන්, වාමන ආදි කාච්ච විවාරවාදීන් විසින් කාච්චාලංකාර පිළිබඳව ඉදිරිපත් කරන ලද අදහස් අධ්‍යයනය කිරීමෙන් මෙය වටහා ගන හැකිය.

පැරණිතම අලංකාරවාදියා ලෙස සැලකෙන (7 වන සියවස) භාමහ කාච්චාලංකාර තම් කෘතියේ “බිඳාර්ථ සහිතෙහි කාච්ච” යනුවෙන් අලංකාර විස්තර කරන අතර ඔහු අලංකාර යන්න අර්ථාලංකාර හා බිඳාලංකාර යන කොටස් දෙකින් සමන්විත වන බව විග්‍රහ කර දැක්වයි. ඒ අනුව උපමා, රුපක අර්ථාලංකාර ගණයටත් යමක හා අනුප්‍රාසාදිය බිඳාලංකාර ගණයටත් ඇතුළත් කර තිබේ. භාමහට වඩා පුළුල් අරුතකින් අලංකාර හඳුන්වා දෙන දැන්වීන් කාච්චදර්ශ තම් සිය කාච්චාලංකාර කෘතියේ දී “කාච්ච ගේහාකාත් ධර්මාන් අලංකාරාත් ප්‍රව්‍යාපත්” යනුවෙන් කාච්චයේ ගේහාව ඇති කරවන සියඑම ධර්මනා කාච්චාලංකාර ලෙස විග්‍රහ කරයි. දැන්වීන්ට අනුව උපමා රුපකාදී අලංකාර මෙන්ම ගුණ මාරුග ආදි කාච්චංගද අලංකාර ලෙස ප්‍රකාශ කළේය. භාමහ හා සමාන මතයක් දරන වාමන තම් රිතිවාදියා අලංකාරයනට අතිශය පුළුල් අර්ථයක් ලබා දුන්නේය. වාමන “කාච්ච බිඳාලෙයා ගුණාලංකාර සංස්කෘතයෙයා බිඳාර්ථයා වර්තතෙ” යනුවෙන් කාච්චයක් බිඳාලංකාර හා අර්ථාලංකාර දෙකින් සමන්විත වුයේ තම් එය විශිෂ්ටය ගණයෙහි ලා සැලකිය හැකි කාච්චයක් බව ප්‍රකාශ කරයි. ඔහුට අනුව කාච්චක විශිෂ්ටය්වය රදා පවතින්නේ අලංකාර අනුවයි. අලංකාර යනු කාච්ච පුරා පැතිර පවතින සෞන්දර්ය නැත්තාවාත් වමත්කාරය යන්න වාමනගේ විග්‍රහයි. ඒ අනුව වමත්කාරයට හේතුවන ඕනෑම උක්ති ක්‍රමයක් හෝ වෙනත් ඕනෑම කාච්චංගයක් අලංකාරයක් විය හැකි බව වාමනගේ අදහසයි.

අලංකාරවාදී විවාරකයේ කාච්චාලංකාර වර්ෂීකරණය විවිධාකාරයෙන් ගෙනහැර දැක්වුහ. හරතමුනි නාට්‍ය ගාස්ත්‍රයේ උපමා, රුපක, දිපක යන අර්ථාලංකාර 3 ත්, යමක යන බිඳාලංකාරයන් යන අලංකාර 4ක් පමණක් ඉදිරිපත් කරයි. කළේයන්ම ඉතා සියුම් ලෙස අලංකාර විවිධ තම් වලින් හඳුන්වන්නට යෙදුණු බව පෙනී යයි. එහි ප්‍රතිඵලයක් ලෙස පැශ්චාත් කාලීන සංස්කෘත සාහිත්‍ය විවාරකයේ කාච්චාලංකාර සිය ගණනක් දැක්වුවාපු ය. ක්‍රි. ව.7 වන සියවස වනවිට එනම් භාමහගේ කාලයේ දී කාච්චාලංකාරයෙහි අලංකාර සංඛ්‍යාව 39

දක්වා වර්ධනය වී තිබේ. අනුපාස හා යමක යන ගබඳාලංකාර දෙකත්, අර්ථාලංකාර 37 ක් ටිහුගේ වර්ගීකරණයට ඇතුළත්ව තිබේ. විශ්වනාථ උපමා අලංකාරය මූල් කොටගත් අලංකාර හැත්තු පහකුත් ජයදේව අලංකාර එකසිය පහළවකුත්, ගෙනහැර දැක්වූහ. කුවලයා නන්දට අනුව අලංකාර ප්‍රහේද 125 ක් දක්නට ලැබේ. මෙම වර්ගීකරණය අතර වඩාත් ප්‍රවලික අලංකාරවාදියා ව්‍යෝ දණ්ඩින් ය. දණ්ඩින් කාච්ඡාදරුගෙහෙහි දි උපමා, රුපක, දිපක, ආවෘත්ති, ආක්ෂේප, අර්ථාන්තරන්සාස, ව්‍යාතිරේක, විභාවනා, සමාසේක්ති, අතිගයෙක්ති, උත්පේක්ෂා, හේතු, සුක්ෂ්ම, ස්වල්ප, කුම, ප්‍රේය, රසවත්, උරුප්‍රස්ථී, පර්යායෝක්ති, සමාහිත, උදාන්ත, අපහ්තුති, තිදරුගන, සහොක්ති, පරිවෘත්ති, ආක්ර්මණය, මිශ්‍ර, හාවති, යනුවෙන් අලංකාර 35 ක් දක්වයි. මේ අතරින් ස්වභාවෝක්තිය හැර අනෙක් 34 සඳහා වනුක්ති යන නම පොදුවේ හාවති කළහ.

සිංහල සාමාවෙන් පළුකාලීනව රවනා වූ කාච්‍යාලංකාර ගුන්ථයන්ට බොහෝ දුරට මූලාශ්‍ය වී ඇත්තේ දැන්වීන්ගේ කාච්‍යා දරුණයයි. ක්‍රි.ව. 9 වන සියවසේ සලමෙවන්ගේ විසින් රවනා කරන දළ සියබස්ලකර ගුන්ථයේ එන අලංකාර පිළිබඳව කෙරෙන විශ්‍යයේ දී ඒ බව පැහැදිලි වේ. සියබස්ලකර කතුවරයා විසින් ඉදිරිපත් කරනු ලබන කාච්‍යාලංකාර කාච්‍යාදරුණය අනුව යමින් කරන ලද විශ්‍යයකි. ඒ අනුව සියබස්ලකරහි කාච්‍යාලංකාර තිස් පහක් දක්වා ඇත. සිංහල පදන් සාහිත්‍යයෙහි ප්‍රකටවූ ප්‍රධානවූ අලංකාර ලෙස උපමා, රුපක, දීපක, අර්ථාන්තරණයාසය, විභාවනා, විශේෂෙකිති, සමාසේකිති, ස්වභාවෝකිති, අතිශයෝකිති, උත්පේක්ෂා යන කාච්‍යාලංකාර දැක්වීය හැකිය.

గුත්තිල කාව්‍යයේ භාවිත කාව්‍යාලංකාර

කේත්වටේ පුගය සිංහල සාහිත්‍යයේ ස්වර්ණමය පුගය වශයෙන් හඳුන්වා දිය හැකිය. ඒ සඳහා පාදක වන වන එක් ප්‍රධාන කානීයක් වන්නේ ගුත්තිල කාච්චයයි. මෙහි රචකයා හැටියට පිළිගැනෙන්නේ වැනින්නැවේ නම් තෙරුන් වහුන්සේය.

වැන්තැවේ හිමි නිහතමානී කවියෙකි. ගුත්තිල ජාතකය කාව්‍යයට නැගීමට පෙර එවැනි විභිජට කාර්යකදී අඩු පාඨු සිදුවිය හැකි බවත් එය කවියට තාගා ඇත්තේ තම දැනුම මත බවත් ප්‍රකාශ කරනුයේ උසස් සාහිත්‍ය රචකයකු ලෙස උත්වහන්සේ තුළ පවතින නිහතමානීවය ප්‍රකට කරමිනි.

“පෙර මහ කිවිටර	ණ
පැවසු තිලෝ ගුරු	බණ
මට මගේ නැණ	පමණ
කිමැදි වරදක් වේද කි	කරුණ”
“පරසනු මලින් පු	ද
ලත් මුහි සඳුව දිය න	ද
වන පස මලින් පු	ද
කළුදි පවසනු කටර වරද	ද”

වැන්තැවේ හිමි පෙරවිසු කාව්‍ය රචකයන්ට උසස් ස්ථානයක් ලබා දෙයි. තමාගේ යූනයේ ප්‍රමාණයෙන් කාව්‍ය රචනා කරන බව උත්ත්වහන්සේ ප්‍රකාශ කරයි. එයින් රසුව්‍යය නම් විභිජට සංස්කෘත කාව්‍යය රචනා කිරීම අරමිහ කරමින් කාලීදාස නම් කවියා කළ ප්‍රකාශය ("කිවින් විසින් ලැබේය යුතු යසස පතන මා රසුව්‍යය රචනා කරන්නට දරන වැයම උස් මිනිසකු විසින් නෙලා ගත යුතු එල විශේෂයට මිටිටෙකු අත එසවීම වැන්ත්") සිහිගන්වයි. වැන්තැවේ හිමියන් ප්‍රකාශ කරන්නේ පරසතු මලින් පූජා ලැබූ මුදුන්ට වනපස මලින් පූජා ලැබීම කවර වරදක් වේද? යනුවෙන් එක් පද්‍යයකින් සිය කාර්ය පිළිබඳ ඉදිරිපත් කරයි.

గුත්තිලය හැරුණු කොට මේ හිමියන් විසින් රවනා කෙරුණු කිසිදු ගුන්පයක් පිළිබඳ සඳහන් නොවේ. ගුත්තිල කාච්චය සිංහල සාහිත්‍යයේ ආක්‍රිත ඉතාම රසවත් කාච්චය යැයි බෝහේ විවේචනයේ පිළිගනීති. ඔවුන් විවිධ අයුරින් ගුත්තිල කාච්ච විවේචනයට දරන උත්සහය ගුත්තිල කාච්චයෙහි විවාර සම්බන්ධයෙන් අවධානය යොමු කරන විට පැහැදිලි වේ.

"...වැන්තැවේ හිමියන් සිංහල කවිත්ගේ අදිනත්වයට දෙස් කිනය රමණිය කාචයක් වහන ගුත්තිල රවනය පිණිස අපුන් මගක් ගත්තේ එකල උගත් යතිවරයන් අතර පැවති වාද හේද නිසා ය. කාච්චාලංකාරාදියටත් වෙදික සංස්කෘතියටත් තදින් දොස් නගන්නට වූ කාලයක සංස්කෘති කවිත්ගේ වහලින් මිදෙන්ට සිතුවන් පුලුහ විය යුතු ය. එසේ සිතු බොද්ධ කවිත්ගේ යෝජියා වූ කළ වැන්තැවේ හිමියෝ ය..."⁵

කෝට්ටේ යුගයේ ලියවුණු උසස්ම කාචය ලෙස උගතුත්ගේ බහුමානයට පාතු වන්නේ ගුත්තිල කාචයය බව මින් වැටහෙයි.

සිය පදා නිර්මාණ අලංකාරයන් ගෙන් සැරසීම සම්භාච්‍ය මෙන්ම තුනන පදා සාහිත්‍යකරුවන්ගේ පදා නිර්මාණයන්හි දැකිය හැකි මූලික ලක්ෂණයකි. අනෙකුත් සම්භාච්‍ය පදා සාහිත්‍යකරුවන් මෙන්ම ගුත්තිල කවියාද සිය කාචය කාච්චාලංකාරයෙන් සරසා විශිෂ්ට ලෙස රවනා කොට ඇත.

ස්වභාවෝක්ති

නිර්චාර කවියකු වූ වැන්තැවේ හිමියන් සිය කාචය අලංකාර හාවිතය තුළින්ද එය මනාව පිළිබැඳු කරමින් ස්වභාවෝක්ති අලංකාරය සිය කාචයයේ බහුලව හාවිත කර ඇත. ගුත්තිලයේ හාවිත මෙම අලංකාරය පිළිබඳ අධ්‍යයනය කිරීමේදී පැහැදිලි වන්නේ කාචය වමන්කාරය ඇති කර විමට ඉතා උවිත ලෙසත් දක්ෂ ලෙසත් ස්වභාවෝක්ති අලංකාරය බොහෝ ස්ථානවල හාවිත කර ඇති බවයි. ස්වභාවෝක්ති අලංකාරය යනු යම් අවස්ථාවක්, සිද්ධියක් හෝ පුද්ගලයෙක් පිළිබඳ වර්ණනයේදී ස්වභාවිකව පවතින ආකාරයෙන් වර්ණනා කිරීමයි. මෙම අලංකාරය ගුත්තිල කාචය රවකයා බහුලව යොදාගත් අලංකාරය යි.

"බරණැය් තුවර සිට
උදේනී තම තුවරට
පුරා බඩු ගැල් පිට
රැගෙන ගිය වෙළඳ වෙළඳාමට"⁶

උපමාදී බාහිර අලංකාරවලින් කොර ව ඇති සැටියෙන් කාචය රවනා කිරීම මෙම අලංකාරයේදී සිදුවේ. එහෙත් කාචය කිසියම් වමක්කාරයක් දනවන අපුරින් වමන්කාර ජනක ලෙස රවනා කළ යුතුය.

උපමා

යම් වස්තුවක් තවත් වස්තුවකට සමාන කර දැක්වීමෙන් උපමාලංකාරය පහළ වේ. එසේ සමාන කිරීමේදී එවිට, ඒ, වැනි, මෙන්, වාගේ වැනි උපමා පදයක් ආධාර කොටගෙන කරනු ලැබේ. උපමා අලංකාරයේ උපමාව සහ උපමේය වනුවෙන් කොටස් දෙකක් දක්නට ලැබේ. උපමා කරන වස්තුව උපමාව ලෙස ද උපමාවට හාර්නය කෙරෙන වස්තුව උපමේය ලෙස ද හැදින් වේ. 'සද වැනි මූහුණ' යනුවෙන් මූහුණ සඳට උපමා කොට කියන විට උපමාව සද බවටත් මූහුණ උපමේය බවටත් පත්වේ. මූහුණ සඳට උපමා කොට උපමාවක් යොදා කියන විට මූහුණේ ලස්සන හෙවත් ගේභාවත් බව පිළිබඳ රසවත් හෙවත් වමන්කාර ජනක හැරීමක් සිත තුළ ජනිත වේ. එය කාචයයේ උපමාලංකාරය යි.

උපමා අලංකාරය සාර්ථක විමට නම් උපමාව සහ උපමේවයන වස්තුන් බාහිර සහ අභ්‍යන්තරික වශයෙන් සමාන විය යුතුය. එය බාහිර සාම්ප්‍රදාය හා අභ්‍යන්තර සාම්ප්‍රදාය යනුවෙන් හැදින් වේ. ගුත්තිල කාචය රවකයි ඒ පිළිබඳ මනා අවබෝධයකින් උපමාව කාචයයේ හාවිත කර ඇත.

"අපුරන් ජයගෙන සිත
පුරුයන් කෙළි සැෂකෙළි සේ
රිසිනාන් වෙස්ගෙන සොද සේ
සතොයින් සැෂකෙළින් මේ සේ"

(සින්වූ පරිදීදෙන් අසුරයන් දිනා දිව්‍ය සේනාවන් ක්‍රිඩා කළා වූ සැනකෙලි ක්‍රිඩාවන් මෙන් රුවී වූ නානා වේශයන් මනාසේ ග්‍රහණය කොට උක්තප්‍රකාරයෙන් සන්නෝෂයෙන් සැණකෙලි ක්‍රිඩා කෙරෙන්)⁷

උදේනි නුවර පැවති උත්සවයේ දී ජනයා රිසිලෙස සතුවූ වූ අපුරු දැක්වීමට සුරාපුර පුද්ධයේදී අසුරයන් පරාජය කොට සුරයන් පැවැත් වූ දිව්‍ය උත්සවයට උපමා කොට ගුත්තිල කාචාවයයේදී ඉදිරිපත් කරයි. උදේනි පුරයේ උත්ව සැණකෙලියේ ස්වභාවය මෙම උපමාවන් ඉදිරිපත් කිරීමට කතුවරයා සංක්ෂීප්තව හා රසවත්ව ඉදිරිපත් කිරීමට සමත් වේ. උපමාලංකාරයෙන් අපේක්ෂා කෙරෙන්නේ යමකිසි අර්ථයක් වඩා රසවත් ලෙස ඉදිරිපත් කිරීම ය. ගුත්තිල කතුවරයා එය මැනවීන් ඉටු කර ගනියි.

රුපක

රුපකාලංකාරය උපමාලංකාරයට සමාන අලංකාරයකි. එහි දී උපමාවේදී හාවිත ‘සද වැනි මුහුණ’ වෙනුවට ‘මුහුණ සද’ යනුවන් රුපකයේදී හාවිත කරයි. එයින් මුහුණ සදම් වන බව කියුවේ.

“සොදුර තරුණු සියලුපත් සිය රස් වතු	ර
ඉදුරු දෙසෙන් වැද නුබ ගෙ එක පැති	ර
අදුරු සෙවල් තුරු සියලුත් සිසි තිස	ර
අතුරු දහන් කර පිරුණෙය ලොව තොහැ ර”	

(සුන්දර වූ බාල වූ සුර්යාගේ රුක්මි ජලෙෂය එන්දු දිසාවන් ප්‍රවීෂ්ටව තහොලක්ෂණ ගංගායෙහි එකපුස්තාතව අන්ධකාරය ගෙවාලය ද තාරකා ගතපත්‍රයන් ද වන්ද හංසයා ද අන්තර්ධානය කොට තිරවෙශ්‍යයෙන් ලෝකයෙහි ව්‍යාප්ත වේ)⁸

ගුත්තිලයේ එන මෙම පදනෘත පුරාවට රුපක හාවිත කර ඇත. රුපකාලංකාරය ගුත්තිල කාචා කතුවරයා මෙන්ම බොහෝ සම්භාව්‍ය පදනෘත වේ රුපකාරය ඇලංකාරය සේම පුළු කළ අලංකාරයකි. උපමා අලංකාරය හා රුපකාලංකාරය

සන්සන්දනය කරන විට මේ අලංකාර දෙක අතර පවතින එකම වෙනස ලෙස මෙන්, සේ, වැනි, එවි, වාගේ, ආදි සමානත්වය නැගිමුව යොදනු ලබන තිපාත පදය නොයෙදීම හඳුනා ගත හැකිය.

දීපක

ජාති, ක්‍රියා, ගුණ, ද්‍රව්‍යයන් දක්වා පදනෘත ආදි- මධ්‍ය - අන්ත යන මෙයින් එක් තැනෙක සිරියා වූ සියලු වාක්‍යයට උපකාර වූ ව්‍යවහාර දීපක නම වේ.⁹ ඒ අනුව එක තැනෙක තිබෙන පදයක් මුළු පදනෘත පුරාම බලය පත්‍රරුවෙන් සෙසු පද සියල්ල එක්ව බැඳ අදහස ප්‍රකට කරයි. එය දීපක කාචාලංකාරයේ උක්ෂණය යි.

“කුළුණු සවි ලෙවි වේ	ත
නුවන සවිනේ පදරු	ත
දහම් සත සිත සි	ත
පැවැත් වී අප මුනිදු දියනේ ත”	

(කරුණාව සකල ලෝකයා කෙරෙහිද, යුනාය සකලයේද පදනෘතයෙහි ද ධර්මය ජනයාගේ වින්තයක් වින්තයක් පාසාද ජගන්නෙනු වූ අප මුනින්දුනෙම ප්‍රවර්තනය කරවූ සේක.)¹⁰

ගුත්තිල කතුවරයා මෙම පදනෘත දී ක්‍රියාදීපා ලංකාරය හාවිත කරයි. “පැවැත්වී” යන ක්‍රියාව පදනෘතයෙහි අග සිට පදනෘතට උපකාරී වූ තිසා මෙය ක්‍රියා දීපකයක් ලෙස අධ්‍යයනය කළ හැකිය. පදනෘත සියලු අදහස් එකාබද්ධ කොට අදහස දක්වන බැවැන් දීපාලංකාරය පහළ වේ.

අතිශයෝක්ති

යම් වස්තුවක් හෝ සිදුවීමක් පිළිබඳව එහි ස්වභාවික තත්ත්වයට වඩා බොහෝ උසස් හා අහව්‍ය ආකාරයෙන් වර්ණනා කිරීම අතිශයෝක්ති අලංකාර ය යි. ඒ අනුව ප්‍රස්තුත වස්තුව පිළිබඳව විශේෂයෙන් හෙවත් උත්කර්ෂයෙන් කියන්නට ආගාවන් ලෝකයාගේ පැවැත්ම හෙවත් ලෝකයාගේ සීමාව ඉක්මවා සිටි යම් කියමනක් වේද එය අන්තර්යෝක්තිය නම්

අලංකාරයයි. ගුත්තිල කවියා සිය කාච්චයට වස්තු විෂය කර ගත්තේ ගුත්තිල ජාතකයයි. එම ජාතකයේ ස්වභාවයෙන්ම අතිශයෝක්තිය යොදාගත පුතු අවස්ථා විද්‍යමාන වේ.

“ගිරිදුන් තිමද ග
වෙණනද අසා මහු ක ල
නොසොල්වත කත්ත ල
තමන් මනදොල පුරති බිගුර ල”

(ස්ථාන තුයකින් ගලිත ව මද ඇති, ගල්ප්පේදයන් ඒ ආචාරයා විසින් කරන ලද විණානාදය අසා කරණයන් තාලයෙහි වන්වල නොකරන්ම හඳුන සමූහයා තම මනදොල පුරණය කෙරෙන්)!!

ගුත්තිල පඩිතුමාගේ විණා වාදනය අසා සිටි තිමද ගලිත මද කිපුණු ඇතුන් පවා නොසේල්වී සිටි බව වර්ණනා කරමින් ගුත්තිල පඩිතුමාගේ විණා දිල්පයේ දක්ෂතාවය මෙන්ම මිහිරියාව කියා පැමට කවියා සමත් වෙයි. උපමා, ස්වභාවෝක්ති ආදී අනෙකුත් අලංකාරයන්ට සාපේක්ෂව අතිශයෝක්ති අලංකාරය යොදාගත ඇත්තේ මද වශයෙනි. එහත් එය භාවිත කරන අස්ථාවන්හි දී ඉතා සාර්ථක ලෙස යොදා ගෙන ඇත. අතිශයෝක්ති අලංකාරය ද ඉතා රසවත් කළේ සංකල්පනාවන් නිරමාණය කළ හැකි උපක්‍රමයක් බව මින් පැහැදිලි වේ.

උත්පේක්ෂා

උත්පේක්ෂාලංකාරය යනු කිසියම් ස්වභාවික සිද්ධියක් වෙනත් සේතුවක් නිසා වේ යැයි දැක්වීම යි. උපමෙයාගේ ආගුරය ඇතිව උපමානය ලෝක ස්වභාවයෙන් නොව කවිතුගේ සම්භාවනාවන් සම්පාදනය කරනු ලැබේ ද එම අලංකාරය උත්පේක්ෂායි. ¹² ගුත්තිල කාච්චයේ පදනම් කාච්චය සිල්පියක් මෙම අලංකාරයන් කවියා සරසා ඇත.

“බිඳු දුරු කද ර සින්
පහළ තුරු ගස් වෙසේ සින්
තුවුව සුරවිල සින්
විසුල අසෙනිය කුසුම් විල සින්”

(රශමියෙන් අන්ධකාර ස්කන්ධය හගන කොට වියේෂයෙන් ප්‍රකට වූ තාරකා සමූහය කෙසේද යන් දිව්‍ය විලාසින් (විණා වදනය අසා) සතුවුව විකිරණය කළා වූ අර්ථනිය ප්‍රශ්නයන් මෙන් වි) ¹³

මෙහි අකාශය අලංකාර කරමින් තාරකා අභසහි පායා තිබේ. නමුත් කවියා කියන්නේ විණාවාදනයෙන් තුවුවූ දේව සමූහය අර්ථනිය ප්‍රශ්නයන් විසුරු වනවා කියා ය. මෙසේ උත්පේක්ෂාලංකාරයෙන් යමක් කියන විට ද සිතුවා අමුණ වමත්කාරයක් මතු වේ.

මිට අමතරව ගුත්තිල කතුවරයා ගුත්තිල කාච්ච රසවත් කාච්චයක් බවට පත් කිරීමට අලංකාර රාභියක් යොදා ගනියි. ඒ අතර විරෝධාලංකාරය,¹⁴ ව්‍යතිරේකාලංකාරය,¹⁵ හේත්වලංකාරය,¹⁶ අවයාලංකාරය,¹⁷ පරිකරාලංකාරය,¹⁸ ආදී වශයෙන් අලංකාර රාභියක් හඳුනා ගත හැකිය.

සංස්කෘත කාච්ච විවාරකයන්ට අනුව අලංකාර අස්ථාලංකාර නා ගබ්දාලංකාර යනුවෙන් කොටස් දෙකකට වර්ග කෙරෙයි. උපමා ආදී කොට ඇති අලංකාරවලින් කාච්චයේ අර්ථ ඔප්පන්වන බැවින් මේ සියල්ල අස්ථාලංකාර ලෙස නම් කරයි. මිට අමතරව ගබ්ද පද්ධතියේ මිහිර උපදිවන එලිසමය, යමක, අනුප්‍රාසය ආදිය ගබ්දාලංකාර යනුවෙන් හඳුන්වා ඇත. ගබ්ද රසය ඇති කිරීමේදී එලිසම සහ අනුප්‍රාස ඉතා භාදින් යොදා ගනියි. එලිසමය යනු පදනම් සිරස් අතට, සමාන ගබ්ද ඇති වශය යෙදීම යි. එලිසමය පදනම් මූල, මැද, අග, යන තුන් තැන්හි ම යේදේ. බොහෝවිට සිව්පද කාච්චයේ අග එලිසම රැකිම අනිවාරය ලක්ෂණයක් ලෙස අධ්‍යයනය කළ හැකිය.

"කන් කළු වෙණනද ඇසුමෙහි ලොබී තේ
රන් රසු දැල් කොළඹලවන බියෙ නේ
සන් සල නොව එහි පිළිරු ලෙසි නේ
නන් හයසෙන් සිටියෝ සිටිමති නේ "¹⁹

මෙම පදනයේ මුළු කන්, රන්, සන්, නන් යන සමාන ගබා සහිත පද යොදා ගතිමත් ද අග ලොබීනේ, බියෙනේ, ලෙසිනේ, මතිනේ යන සමාන ගබා සහිත පද යොදාගතිම අගද එළිසමය සහිතව රවනා කරයි. ඒ හරහා මතු කරන ගබා දිවනිය පදනා කියවන්නාටත් අසන්නාටත් වමතකාර ජනක රසයක් ගෙන දීමට කතුවරයා සමත් වේ. සැම පදනයක පාහේ එළිසමය ආරක්ෂා කර ගතිමත් ගබා රසය කාව්‍යට එක් කර ඇත.

ගුත්තිල කතුවරයා ගබා රසය පිළිබඳ කොතරම් අවධානය යොමු කළේ ද යන්න භෞදින් අවබෝධ වන්නේ ඔහු භාවිත කරන අනුපාසයන් මගිනි. අනුපාස යනු පදවල තිරස අතට එක ම අකුරු හෝ සමාන ගබා හෝ ඇති වචන එක දිගට යොදීම සි. විශේෂයෙන් නළගන රුගුමේ දී නවුමේ රිද්මය කාව්‍ය තුළට ගෙන එමට අනුපාසය යොදාගෙන ඇත.

"රු ර සේ අදිනා ලෙසේ අත් ලෙලදි විදුලිය ප බා
ර න් ර සේ එක්වන ලෙසේ වෙන නාද තු පා තබ ත බා
ක ම ප සේ සැරදෙන ලෙසේ දෙස බල බලා නොතින් ස බා
මම් කෙසේ පවසම් එසේ වර සුරලදුන් දුන් රත සු බා "²⁰

නාත්‍යයකදී දැකිය තැකි රිත්මයන් මෙම පදනයේ පද සංසටහනාවේ අන්තර් ගන තිරිමට කවියා මෙහි අනුපාසය භාවිත කර ඇත. කවියා යොදා ගත් අනුපාස තුළින් බොහෝ විට ඒ ඒ අවස්ථාවට ගැළපෙන සේ තමා කියන්නට යන කාරණය පද සංසටහනාව තුළින් ඉස්මතු කර දැක්වීමට සමත් ගුත්තිල කාව්‍යයේ ගබාලංකාර පිළිබඳ දැකිය තැකි ලක්ෂණයකි.

නිගමනය

සංස්කෘත කාව්‍ය විවාර සිද්ධාන්තයන්හි අලංකාරවාදය යනු ප්‍රමුඛ සිද්ධාන්තයකි. සිංහල පදනා සාහිත්‍යකරුවන් කෙරෙහිද ප්‍රබලව බලපා ඇත්තේ අලංකාරවාදයයි. අලංකාරවාදීන් අර්ථාලංකාර සහ ගබාලංකාර යන අංශ දෙක කෙරෙහිම අවධානය යොමු කොට අර්ථ රසයන් ගබා රසයන් ඇති කරන සිද්ධාන්ත වෙන වෙනම ගෙනඟර දක්වයි. මෙහින් වඩා වැදගත් වන්නේ අර්ථාලංකාරය යන්න බොහෝ විවාරකයන්ගේ පිළිගැනීමයි. අර්ථාලංකාර මගින් අරුත් හෙවත් යම් අදහස් ඉදිරිපත් කරයි. එම අර්ථ ඉහළට ඔසවා තබන්නේ ගබාලංකාර මගිනි. උසස් පදනා සාහිත්‍යයක් මෙම ගබාරුප දෙදෙනාගේ මනා සංකලනයෙන් නිර්මාණය වේ. අනෙකුත් සම්භාවන සිංහල පදනා සාහිත්‍ය කරුවන් මෙන්ම ගුත්තිල කාව්‍යයේදී වැන්තැවේ හිමියන්ද අර්ථාලංකාර හා ගබාලංකාර යන කොටස් දෙකම පදනා සාහිත්‍යයෙහි රස නිෂ්පත්තිය සඳහා යොදාගෙන ඇත. එබැවින් අර්ථ රසයෙන් මෙන් ගබා රසයෙන් අනුන ගුත්තිල කාව්‍යය උසස් පදනා නිර්මාණයක් ලෙස අගය කළ හැකිය.

ආන්තික සටහන්

1. ඒ. වි. සුරිරිජ, සාහිත්‍ය විවාර පුද්ගලිකා, කොළඹ 12, ප්‍රදීප ප්‍රකාශකයේ, 1991, පිටුව 40.
2. එම, පිටුව 107.
3. එම, පිටුව 66
4. එම, පිටුව 14.
5. මාරුටින් විකුමසිංහ, සිංහල සාහිත්‍යයේ නැගීම, දෙශීවල, නිසර ප්‍රකාශකයේ, 1997, පිටුව 209.
6. ඩිඩ්. ඇල්. ගුණවර්ධන, 1962. පිටුව 96.
7. එම, පිටුව 102.
8. එම, පිටුව 242.

9. ලේල්වල සිරිනිවාස හිමි, සියබස්ලකර විවරණය, කොළඹ 10, ඇස් ගොඩිගේ සහ සහෙදරයේ, 2002, පිටුව 92.
10. ඩ්‍රී. අල්. ගුණවර්ධන, 1962, පිටුව 44.
11. එම, පිටුව 115.
12. එම, පිටුව xciv.
13. එම, පිටුව 222.
14. එම, පිටුව 47.
15. එම, පිටුව 77.
16. එම, පිටුව 100.
17. එම, පිටුව 135.
18. එම, පිටුව 145.
19. එම, පිටුව 192.
20. එම, පිටුව 202.